



XIV Bieg Uliczny w Bukownie przeszedł do historii

Relacja na str. 9



W NUMERZE m.in.:

- 0 miejskich inwestycjach przeczytasz na str. 5-7
- Światowe Dni Młodzieży w Bukownie str. 9-10
- II Bukowieński Plener Artystyczny - podsumowanie str. 13
- Tytuł i puchar dla młodzieży z Bukowna, szczegóły na str. 18

IMPREZY MOK na fotografii

Światowe Dni Młodzieży w Bukownie



Bajkowe zakończenie wakacji



Retro piknik na trawie



W ogrodzie sztuki



Uroczyste zakończenie UO



GŁOS BUKOWNA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej
Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32/ 642 19 38
e-mail: glosbukowna@gmail.com
Redaktor naczelny: Iwona Jarno-Kurach

Zespół redakcyjny:

pracownicy Urzędu Miejskiego,
uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2,
pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury,
Miejskiego Przedszkola,
Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u,
Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u, S. Skrzyniarz

Nakład: 1000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. 29 Listopada (pawilon)
tel. 32 754 32 32, www.grafpress.com.pl

Róże Biznesu

edycja
2016

Podczas Dni Bukowna Burmistrz Miasta wraz z Przewodniczącym Kapituły Nagrody Gospodarczej wręczyli statuetki «Róż Biznesu» najlepszym firmom prowadzącym swoją działalność na terenie Bukowna.

Nagroda ma charakter honorowy, a jej celem jest promowanie najlepszych firm Bukowna, inspirowanie rozwoju przedsiębiorstw, promowanie postaw proinwestycyjnych i konkretnych dokonań innowacyjnych oraz zwiększenie konkurencyjności lokalnych przedsiębiorstw.

Tytułem «Róża Biznesu FIRMA Roku» uhonorowano w tym roku spółkę STP ELBUD Sp. z o.o.

Firma STP ELBUD Sp. z o.o. działająca w ramach grupy kapitałowej Stalprodukt S.A. jest prężnie rozwijającą się polską firmą, kontynuując tradycję zakładu „ZKS Elbud”. Ponad 60 lat działalności na rynku konstrukcji energetycznych, telekomunikacyjnych i drogowych sprawia, że Firma zajmuje obecnie pozycję jednego z największych zakładów produkujących konstrukcje stalowe w Polsce.

Aktualnie firma STP ELBUD zatrudnia 338 osób, z czego 121 osób w ocynkowni w Bukownie. Firma posiada moce produkcyjne pozwalające na wykonanie ponad 1.500 ton konstrukcji stalowych na miesiąc. W 2015 roku Firma wyprodukowała 14.000 ton konstrukcji stalowych, uzyskując średni miesięczny przychód na poziomie 10 mln zł.

Na początku 2016 roku STP ELBUD zrealizował w Bukownie nową inwestycję w postaci Zakładu Przygotowania Powierzchni i Malowania Konstrukcji Stalowych.

Nowy zakład został wyposażony w nowoczesne rozwiązania technologiczne – m.in. 3-modułową strefową komorę malarską, sprzęt do malowania hydrodynamicznego i jest kolejnym krokiem poczynionym przez Firmę w celu stworzenia kompletnego procesu produkcyjnego we własnych strukturach.

Dzięki tej inwestycji Firma uzyskała pełną kontrolę nad całym procesem produkcyjno-technologicznym, stwarzając jednocześnie 24 nowe miejsca pracy na terenie Bukowna. Przy dalszym rozwoju usług malarskich spółka planuje wzrost zatrudnienia na terenie zakładu w Bukownie o kolejne 20 osób.

Tytułem «FIRMA Roku Róża Biznesu w kategorii Małych i Średnich Przedsiębiorstw» uhonorowano Pana Adama Feliksika, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą ADACO Adam Feliksik.

Firma ADACO powstała w 1997 r. Początkowo wykonywała części zamienne i prace modernizacyjne dla energetyki zawodowej. Obecnie, ciągle rozwijając naszą działalność firma ADACO realizuje autorskie projekty z dziedziny wysokorozwiniętych technologii.



W 2015 roku na zamówienie konsorcjum firm geodezyjnych ADACO skonstruowało i zbudowało bezzałogowy sterowiec hybrydowy, będący połączeniem aerostatu i multikoptera. To unikalne w skali światowej rozwiązanie zostało docenione przez naukowców z Instytutu Lotnictwa w Warszawie, gdzie odbyły się pierwsze próby obiektu. Sterowiec został zaprezentowany 16 października ubiegłego roku na wystawie w Instytucie podczas tzw. Dni Otwartych, co odbiło się szerokim echem w mediach.

Jako firma partnerska Instytutu Lotnictwa ADACO zostało zaproszone również na tegoroczną wystawę, aby pokazać kolejną nowatorską konstrukcję o niespotykanych dotąd własnościach – bezskrzydłowy obiekt latający typu «nośny kadłub».

Ponadto w ramach projektu Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii firma ADACO rozpoczęła w ubiegłym roku prace nad urządzeniem do bezstykowego pomiaru grubości ścian rur grzewczych w kotle energetycznym. Nowatorska metoda diagnostyczna polegająca na rejestrowaniu zmian natężenia strumienia magnetycznego jest również nowością w skali światowej. W najbliższych miesiącach Firma zapowiada powstanie prototypowego miernika, opartego na technologii ADACO.

W tym roku ADACO rozpoczęło działania zmierzające do komercjalizacji kolejnych innowacyjnych rozwiązań, które zgodnie z mottem Firmy pozwolą «sięgnąć już dziś po technologie jutra». ■



Wymiana starych kotłów grzewczych szansą na poprawę jakości powietrza w Bukownie

Zmyśl o poprawie jakości powietrza Gmina Bukowno przygotowała w 2015r. Program Gospodarki Niskoemisyjnej oraz Program Ochrony Powietrza dla Miasta Bukowno. Dokumenty te mają służyć jako wytyczne dla przyszłej realizacji zadań z zakresu ochrony powietrza wspieranych ze środków zewnętrznych.

Prowadzone wśród Mieszkańców ankiety dotyczące istniejących źródeł ciepła w domach jednorodzinnych i wielorodzinnych wykazały, że w naszym mieście przeważa ogrzewanie węglowe, a średni wiek

kotła to 10 lat. Stan taki powoduje, że emisja zanieczyszczeń w postaci gazów cieplarnianych oraz pyłów zawieszonych PM 10 oraz PM 2,5 jest wysoka. Poszukiwano dostępnych źródeł współfinansowania wymiany

cd. str. 3 »

kotłów grzewczych, w których warunki wsparcia dla Mieszkańców byłyby najkorzystniejsze.

Poszukując źródeł finansowania wymiany źródeł ciepła w budynkach wielo- i jednorodzinnych Gmina Bukowno wraz z Gminą Bolesław i Gminą Klucze złożyła wstępne dokumenty do Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 działanie 4.4.

„Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza”

Działanie to obejmuje komponent wymiany źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych opalanych paliwem stałym na nowoczesne o tym samym źródle zasilania oraz komponent wymiany źródeł ciepła opalanych paliwem stałym na nowoczesne spalające gaz lub biomasę.

Przyjęto założenie, że zostanie dokonana wymiana 100 przestarzałych pieców węglowych oraz 80 nieefektywnych pieców gazowych na terenie Miasta Bukowno.

Wytoczne Programowe zakładają dofinansowanie do każdego z pieców w wysokości 350 zł/kW mocy urządzenia, ale nie więcej niż 8.000 PLN oraz wsparcie wymiany instalacji niezbędnej do jego prawidłowego funkcjonowania.

Całkowity poziom dofinansowania nie może przekroczyć jednak 85% kosztów kwalifikowanych zadania.

Wsparcie będzie uwarunkowane zapewnieniem odpowiedniej efektywności energetycznej w budynkach, w których wykorzystywana będzie energia ze wspieranych urządzeń. W rezultacie ma to spowodować zmniejszenie zapotrzebowania na energię budynku, a tym samym zastosowanie urządzeń grzewczych mniejszej mocy.

W projekcie będą mogli wziąć udział Mieszkańcy, których budynki będą spełniały standardy energochłonności (do 150 kWh/m²/rok w budynkach jednorodzinnych lub 135 kWh/m²/rok w wielorodzinnych), która będzie oceniana na podstawie oceny energetycznej budynku.

W przypadku niespełnienia wymogów energochłonności przez budynek przygotowana ocena zawierać będzie wskazówki dotyczące zakresu jego termomodernizacji. Prace w tym zakresie Mieszkańcy będą przeprowadzać w ramach środków własnych.

Pomocny może być uruchomiony Program JAWOR finansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Krakowie. Jego głównym założeniem jest dofinansowanie termomodernizacji budynków jednorodzinnych z wyłączeniem wymiany źródeł ciepła. Szczegółowe dane dot. Programu dostępne są na stronie www.bukowno.pl w zakładce „JAWOR”. ■

Program pożyczkowy „JAWOR” dla osób fizycznych na termomodernizację budynków jednorodzinnych

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie uruchomił Program Priorytetowy „Jawor” Poprawa efektywności energetycznej - termomodernizacja budynków jednorodzinnych.

Program ten stanowi reakcję na coraz większe zapotrzebowanie i zainteresowanie osób fizycznych termomodernizacją budynków jednorodzinnych na terenie województwa małopolskiego. Rada Nadzorcza Funduszu wyraziła zgodę na przeznaczenie kwoty 10.000.000,00 zł ze środków WFOŚiGW w Krakowie na dofinansowanie zadań określonych Programem w roku 2016.

Celem programu jest poprawa efektywności energetycznej budynków poprzez docieplenie przegród budowlanych. Dofinansowanie udzielane jest w formie preferencyjnej pożyczki w wysokości do 90% kosztu kwalifikowanego.

Wkład własny pożyczkobiorcy musi stanowić minimum 10%.

Oprocentowanie pożyczki wynosić będzie 2% w skali roku.

Minimalna kwota pożyczki - 20.000,00 zł.

Maksymalna kwota pożyczki - 100.000,00 zł.

Pożyczka podlegać będzie umorzeniu do 20%.

Nabór wniosków uruchomiono w dniu 5 września br.

W celu złożenia wniosku o pożyczkę należy dokonać rejestracji w **Portalu Beneficjenta**. Formularz wniosku o pożyczkę wraz z załącznikami jest dostępny dla zarejestrowanych użytkowników (po rejestracji i aktywacji konta na **Portalu Beneficjenta** w zakładce **Program Jawor**).

CEL PROGRAMU:

Zmniejszenie narażenia ludności na oddziaływanie, pyłów PM₁₀, PM_{2,5} oraz innych zanieczyszczeń powstających w wyniku niskiej emisji, zagrażających zdrowiu i życiu ludzi oraz negatywnie wpływających na stan środowiska poprzez zmniejszenie zapotrzebowania na ciepło grzewcze w wyniku docieplenia przegród budowlanych.

SZCZEGÓŁOWE ZASADY UDZIELANIA DOFINANSOWANIA:

Beneficjenci - osoby fizyczne.

Wymagane jest oświadczenie o prowadzeniu / nie prowadzeniu działalności gospodarczej w budynku jednorodzinnym podlegającym

JAWOR

Program pożyczkowy na termomodernizację dla osób fizycznych

termomodernizacji.

W przypadku prowadzenia działalności, Wojewódzki Fundusz będzie udzielał pomocy zgodnie z przepisami o pomocy publicznej.

W ramach Programu do dofinansowania zgłaszane mogą być zadania dotyczące termomodernizacji budynków:

- Ocieplenia ścian zewnętrznych budynków,
- Ocieplenia dachów, stropodachów, stropów nad ostatnią kondygnacją,
- Ocieplenia stropów piwnic,
- Wymiany okien, drzwi zewnętrznych.

Niezbędnym załącznikiem do wniosku jest **audyt** lub **ocena energetyczna** modernizowanego **budynku** wykonana przez audytora, zawierająca w szczególności **wyliczenie zmniejszenia zapotrzebowania na ciepło** grzewcze wyrażone GJ/rok przed i po realizacji inwestycji oraz przewodność cieplna.

Zmniejszenie zapotrzebowania na ciepło grzewcze musi wynosić min. 25%.

Maksymalna wielkość dofinansowania wyliczona będzie na podstawie poniższych jednostkowych kosztów:

- Element 1 - Ocieplenie ścian zewnętrznych - 150 zł brutto/ m²
- Element 2 - Ocieplenie dachu / stropodachu nad ogrzewanymi pomieszczeniami 150 zł brutto /300 zł brutto/m²
- Element 3 - Ocieplenie podłogi na gruncie / stropu nad nieogrzewaną piwnicą 150 zł brutto /m²



- Element 4 - Wymiana okien, drzwi zewnętrznych, bramy garażowej (m2 pow. stolarki) 400 zł brutto/m2

Forma dofinansowania.

Pomoc finansowa udzielana jest w formie preferencyjnej pożyczki częściowo umarzalnej w wysokości do 90% kosztu kwalifikowanego. Wypłata pożyczki nastąpi po zakończeniu realizacji zadania na podstawie faktur i protokołu odbioru.

Dofinansowanie udzielane jest w formie preferencyjnej pożyczki w wysokości do 90% kosztu kwalifikowanego.

Wkład własny pożyczkobiorcy musi stanowić minimum 10%.

Oprocentowanie pożyczki wynosić będzie 2% w skali roku.

Minimalna kwota pożyczki - 20 000,00 zł, maksymalna kwota pożyczki - 100 000,00 zł. Pożyczka podlegać będzie umorzeniu do 20%.

Koszty kwalifikowane i niekwalifikowane.

Koszty kwalifikowane:

- koszty wykonania prac budowlanych wraz z niezbędnymi materiałami, (ocieplenie ścian, wymiana okien i drzwi, parapetów zewnętrznych, obróbek blacharskich, itp.),
- inne koszty, o ile Fundusz uzna je za niezbędne do prawidłowego wykonania termomodernizacji,
- koszty wykonania audytu energetycznego/opracowania zawierającego opis stanu istniejącego termomodernizowanego obiektu, możliwych do wykonania działań mających na celu dostosowanie obiektu do

obowiązujących lub przyszłych warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki, wraz z wyliczeniem oszczędności energii.

Koszty niekwalifikowane:

- koszty przygotowania dokumentacji technicznej,
- zmiana konstrukcji dachu i pokrycia dachowego,
- wydatki na orynnowanie, instalację odgromową,
- nadzór inwestorski.

Kontakt: tel. 12 422 94 90 wewn. 4 | tel. 785 855 942

Osoby do kontaktu:

Izabela Radziszewska (kwestie merytoryczne) - 785 855 947

Piotr Janowski (kwestie merytoryczne) - 883 318 930

Renata Czerw (kwestie finansowe) - 785 851 769

Doradcy Energetyczni:

Katarzyna Bryzek - 785 855 938

Justyna Jesionek - 785 855 937

Janusz Sułowski - 785 855 603

Paweł Korczak - 785 855 524

Mariusz Sałęga - 785 855 930

Szczegółowe informacje na temat Programu JAWOR można znaleźć na stronie internetowej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie: www.wfos.krakow.pl/jawor. ■

Kolejne zadanie Budżetu Obywatelskiego Miasta Bukowno zostało przekazane do realizacji

W ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Bukowno Mieszkańcy dzielnicy Stare Bukowno z Przymiarkami (okręg nr 6) mogli rozdysponować przypadającą na ten okręg kwotę 22.210 zł. Mieszkańcy tego okręgu zdecydowali w głosowaniu o realizacji zadania „**Zadbaj o swoje bezpieczeństwo!!! Sprzęt pomagający ratować życie przez strażaków**”. Wartość tego zadania miała wynieść 7.500 zł. Drugie ze zgłoszonych zadań pod nazwą „**Szatnia dla korzystających z boiska sportowego przy ulicy E. Puza w Bukownie**” o wartości 15.020 zł nie uzyskało wówczas dofinansowania.

Zadanie „**Zadbaj o swoje bezpieczeństwo!!! Sprzęt pomagający ratować życie przez strażaków**” obejmowało zakup sprzętu w postaci zestawu PSP R1, dzięki któremu strażacy OSP Bukowno Stare mogą sprawnie i efektywnie udzielać pomocy medycznej. Zestaw taki składa się z torby ratowniczej PSP R1, deski ortopedycznej oraz tzw. szyn Kramera. Sprzęt ten będzie również wykorzystywany do prelekcji i szkoleń z zakresu udzielania szeroko rozumianej pierwszej pomocy w szkołach, przedszkolach, czy podczas imprez plenerowych.

Koszt zakupu tego zestawu wyniósł ostatecznie 7.080 zł i dzięki powstałym w ten sposób oszczędnościom pojawiła się szansa na realizację drugiego wniosku dotyczącego szatni dla osób korzystających z boiska przy ulicy Puza. Burmistrz Miasta po pozytywnej opinii komisji budżetowej Rady Miejskiej zdecydował więc o skierowaniu do realizacji zadania „**Szatnia dla korzystających z boiska sportowego przy ulicy E. Puza w Bukownie**”. Jego celem jest zakup i montaż szatni sportowej dla sportowców i mieszkańców korzystających z boiska przy ul. E. Puza. Dzięki temu zdecydowanie poprawią się warunki uprawiania sportu w dzielnicy Stare Bukowno, co jednocześnie zwiększy aktywność sportową mieszkańców. Całość tego projektu obejmować będzie zakup i montaż prefabrykowanego obiektu szatniowego, zakup 2 gaśnic proszkowych stanowiących zabezpieczenie przeciwpożarowe oraz montaż instalacji odgromowej.



Pozostałe zadania tegorocznego budżetu obywatelskiego wybrane w głosowaniu przez mieszkańców realizowane są przez poszczególne jednostki organizacyjne miasta.

Od 15 lipca br. Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” realizuje projekt związany z zadaniem ogólnomiejskim na rzecz rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym pod nazwą: Sieć wsparcia dla dziecka niepełnosprawnego i jego rodziny poprzez utworzenie punktu terapeutyczno-edukacyjnego w Miejskiej Bibliotece Publicznej oraz cykl spotkań integracyjno-terapeutycznych w przestrzeni publicznej. Projekt, którego zakończenie zaplanowano na połowę grudnia obejmuje m.in. organizację rodzinnych warsztatów terapeutycznych oraz cykl spotkań integracyjnych rodziców i dzieci niepełnosprawnych ze społecznością lokalną.

Lada dzień w wyznaczonych miejscach miasta rozpocznie się montaż stojaków rowerowych oraz stacji naprawczej w ramach innego ogólnomiejskiego projektu **Rowerowe Bukowno – rekreacja na dwóch kółkach**, a w Remizie OSP Stare Bukowno oraz na ulicy Sławkowskiej 151 już wkrótce pojawi się nowy system automatycznego powiadamiania alarmowego. Zadania okręgowe skierowane do realizacji w poszczególnych dzielnicach naszego miasta również nie są zagrożone, a sprawozdanie z realizacji wszystkich zadań budżetu obywatelskiego zaprezentujemy w kolejnym wydaniu Głosu Bukowna. ■

Bezpieczniej na drogach przy szkołach



ZAWSZE PAMIĘTAJMY O BEZPIECZEŃSTWIE NASZYCH DZIECI

W trosce o bezpieczeństwo dzieci i młodzieży przy szkołach na ulicy Szkolnej i ulicy Sławkowskiej zostały zastosowane rozwiązania spowalniające ruch pojazdów samochodowych.

Przy Zespole Szkół nr 2 w Bukownie na ulicy Sławkowskiej pojawiły się dwa nowe progi zwalniające wyspowe, które wymuszać będą na kierowcach dostosowanie prędkości do oznakowania pionowego. Progi wyspowe są jedynym rodzajem progów, które mogą być montowane w miejscu, gdzie odbywa się komunikacja autobusowa.

„Próg wyspowy (przyjazny autobusom) zwany też poduszką berlińską to próg zwalniający, najczęściej w postaci prostokątnej wypukłości na jezdni, o szerokości takiej, która umożliwia autobusowi przejazd nad progiem (bez wpływu na ruch autobusu), a samochodom osobowym nie, ze względu na węższy rozstaw kół.”

Progi zakupione przez Miasto zostały zamontowane przez pracowników Zarządu Drogowego w Olkusz.

Dwa progi zwalniające ograniczają już prędkość na ulicy Szkolnej w Bukownie przy Zespole Szkół nr 1. W ostatnim czasie dokonano ich przebudowy na progi z kostki brukowej. To rozwiązanie będzie z pewnością zdecydowanie trwalsze. ■

KOLEJNE INWESTYCJE W INFRASTRUKTURĘ MOSIR-U

Inwestycje w obrębie obiektów Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji stanowią w tegorocznym budżecie miasta dość znaczącą pozycję. Ta największa z nich, czyli dokończenie modernizacji basenu sportowego była też chyba jedną z najbardziej oczekiwanych w naszym mieście.

Kosztami blisko 3,3 mln zł powstał nowy obiekt pływacki o wymiarach 16 na 50 metrów i głębokości od 1,5 do 3,9 metra z dwoma wieżami do skoków na wysokościach 3 i 5 metrów. Od strony południowej pojawił się też nowy budynek administracyjny, a stacja uzdatniania wody została dostosowana do obsługi kolejnego obiektu basenowego. O ogromnej popularności tego obiektu można się było przekonać we wszystkie ciepłe dni tegorocznego lata. Basen w Bukownie przeżywał wówczas prawdziwe „oblężenie”.

Miasto ma nadzieję na uzyskanie jeszcze w tym roku dofinansowania do tej inwestycji z budżetu państwa. Może to być nawet ok. 1 mln złotych. Projekt przebudowy części sportowej basenu w Bukownie znalazł się bowiem na liście rezerwowej tegorocznego konkursu Ministra Sportu i Turystyki, dotyczącego rozdysponowania środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

Jeszcze przed sezonem letnim gruntownej przebudowie poddano parking przed głównym wejściem na basen od strony ulicy ks. Zelka. Przebudowano również pobliskie skrzyżowanie oraz wykonano nową



nawierzchnię asfaltową na części ulicy ks. Zelka. Koszt tych prac sięgał blisko 300 tys. zł.

Nie zabrakło też mniejszych zakupów. Dla osób chcących skorzystać ze spływu kajakowego rzeką Sztołą zakupiono 6 sztuk nowych i wygodniejszych kajaków wraz z niezbędnym osprzętem. Na trybunach stadionu zainstalowano natomiast ponad 500 sztuk nowych krzesełek plastikowych.

Lipiec i sierpień na obiektach MOSiR stał jednak pod znakiem gruntownej renowacji boiska treningowego do piłki nożnej. Najpierw wykonano rurociąg ciśnieniowy, doprowadzający wodę z własnego ujęcia wody na basenie do boisk treningowego i głównego.

Następnie maszynowo usunięto dotychczasową, zdegradowaną nawierzchnię boiska treningowego, dokonano odpowiednich prac niwelacyjnych, by wreszcie zainstalować system automatycznego nawadniania płyty boiska. Całość prac zwierzyło ułożenie blisko 4,5 tys. m² nowej nawierzchni z trawy rolowanej. Boisko obecnie poddawane jest niezbędnym agrotechnicznym zabiegom pielęgnacyjnym.



cd. str. 7 »



Główna modernizacja czeka też wkrótce położone nieopodal korty tenisowe. Ogłoszony został przetarg nieograniczony na roboty budowlane polegające na przebudowie kortów tenisowych przy ul. ks. Zelka. Zakres prac przewiduje demontaż istniejącego wyposażenia, usunięcie obecnej nawierzchni ceglanej i podbudowy oraz wykonanie nowej podbudowy i nawierzchni dwóch kortów do gry w tenisa z trawy syntetycznej o powierzchni blisko 1,2 tys. m². Dodatkowo powstaną nowe trakty piesze z betonowej kostki brukowej. Korty będą ogrodzone do wysokości 4 metrów. Wykonane zostanie również zasilanie i oświetlenie zewnętrzne kortów. Planowany termin zakończenia prac to koniec listopada 2016 roku.

W budżecie miasta na ten cel Rada Miejska zarezerwowała kwotę 300 tys. zł. Ale również to zadanie znalazło się na liście inwestycji rekomendowanych przez Zarząd Województwa Małopolskiego do dofinansowania przez Ministra Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Spodziewany poziom dofinansowania w takim przypadku może sięgnąć około 30%.

Trzeba też dodać, że zaraz po zakończeniu inwestycji przebudowy kortów zostanie tam wykonany nowy chodnik łączący ul. Krasickiego z ul. ks. Zelka. To zadanie zwyciężyło w okręgu nr 3 (Centrum Południe) w głosowaniu mieszkańców w pierwszej edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Bukowno.



Sporo wskazuje na to, że także w przyszłym roku prace inwestycyjne na terenie MOSiR-u będą „iść pełną parą”. Wykonanie montażu systemu automatycznego nawadniania boiska zaplanowano na przyszły rok także na płycie głównej stadionu piłkarskiego. Natomiast - jeśli uda się pozyskać unijne dofinansowanie - największe zmiany mogą czekać halę sportową wraz z jej najbliższym otoczeniem.

Samorząd Bukowno zgłosił bowiem do naboru kart projektów subregionalnych dla poddziałania 6.3.1. „Rozwój lokalnych zasobów subregionów SPR” zadanie pod nazwą „Letnisko Bukowno – etap II”.

Wartość dofinansowania na poziomie 67,5% może wynieść ok. 2,1 mln zł. Wniosek Miasta Bukowno podczas oceny formalnej został oceniony pozytywnie. Także podczas Forum Subregionu Małopolski Zachodniej, które odbyło się na początku lipca zapadła decyzja, że projekt Bukowno zostanie dopuszczony do dalszej części konkursu. W ramach tego projektu przewidziano dalszą rozbudowę kompleksu turystycznego MOSiR poprzez rozbudowę i modernizację hali sportowej wraz z zagospodarowaniem piwnic na nowoczesne centrum aktywności ruchowej, budowę nowego kręgu ogniskowego wraz z wiatą, magazynu na kajaki oraz zagospodarowanie przyległego terenu.

Realizacja tego zadania jest jednak uzależniona od uzyskania unijnego dofinansowania na ten cel. ■

DOTACJA Z PROGRAMU „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2016” DLA STRAŻY OSP BÓR BISKUPI

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie przyznał Gminie Bukowno w ramach programu „Małopolskie Remizy 2016” dotację w wysokości 49.622 zł na realizację zadania pod nazwą „Termomodernizacja budynku i wymiana kotła c.o w remizie OSP Bukowno – Bór Biskupi”.

Dotacja stanowi 50% kosztów kwalifikowanych całego zadania. Całkowity koszt zadania skalkulowano łącznie na kwotę 124.517,76 zł.

W kwietniu br. Zarząd Województwa Małopolskiego pozytywnie zarekomendował wniosek gminy Bukowno dotyczący remizy OSP Bukowno Bór Biskupi o przyznanie dotacji przez WFOŚiGW w Krakowie.

W trakcie przewidzianych robót termomodernizacyjnych wymienione zostaną stolarka okienna na okna z PCV, ocieplone zostaną ściany zewnętrzne oraz wymienione zostanie źródło ciepła na nowoczesny i ekologiczny gazowy kocioł grzewczy.

Wykonawcą robót wyłonionym w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego będzie Zakład Usług Remontowo-Budowlanych „PASTI MD” z Wielmoży.

Termin zakończenia robót zaplanowano na koniec września br. ■





INFORMACJA

**PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA BUKOWNO
ZNAJDUJĄCY SIĘ W UJKOWIE STARYM PRZY SKŁADOWISKU ODPADÓW JEST CZYNNY:**

KAŻDA ŚRODA I SOBOTA W GODZINACH OD 7:00 DO 13:00

Odpady zostaną przyjęte do Punktu po okazaniu dokumentu potwierdzającego zamieszkanie na terenie Miasta Bukowno np.: dowód osobisty, umowa najmu, potwierdzenie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Rodzaj przyjmowanych odpadów:

- przeterminowane leki i chemikalia
- zużyte baterie i akumulatory
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- meble i inne odpady wielkogabarytowe
- zużyte opony
- odpady zielone
- odpady budowlane i rozbiórkowe
- odpady komunalne podlegające obowiązkowi selektywnego zbierania (papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło, odpady ulegające biodegradacji)

Zakład Gospodarki Komunalnej „Bolesław” Sp. z o.o.
32-329 Bolesław ul. Osadowa 1
Tel./ fax: 32 6461148
www.zgkboleslaw.com

Sąd Rejonowy dla Krakowa- Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS nr 0000041504, Kapitał zakładowy: 2 820 500,00 zł NIP: 637-000-43-35, REGON: 272661647

Dni Bukowna 2016

Tradycyjnie po oficjalnym otwarciu Dni Bukowna przez władze miejskie, do występu zaproszono dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Późnym popołudniem na scenie wystąpiły takie zespoły jak Rebelianci oraz Chrzyszcz. Najbardziej oczekiwany tego dnia był Kabaret Rak, a następnie występ zespołu Kombi. Sobotni wieczór zakończył się wyjątkowym pokazem sztucznych ogni.

W niedzielne popołudnie na scenie pojawiły się dzieci i młodzież z Zespołu Szkół nr 1 i nr 2 oraz podopieczni sekcji artystycznych Miejskiego Ośrodka Kultury. Pokaz tańca towarzyskiego w wykonaniu Szkoły Tańca Marengo nastroił wszystkich do tańca i zabawy w rytmie disco. Wieczorem wystąpiły bowiem dwa zespoły disco - After Party i Weekend.

Na małym boisku stadionu rozlokowane było wesołe miasteczko, a powyżej stoiska gastronomiczne. Tradycyjnie imprezie towarzyszył XIV Ogólnopolski Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno, (o czym szerzej na stronie.następnej).

W ramach Dni Bukowna, w sobotę Burmistrz Miasta Bukowna zadbał o dodatkowe bezpłatne połączenia autobusowe z dzielnicami naszego miasta, jak również z Olkuszem, aby nasi goście mieli zapewniony dogodny dojazd na imprezę.

Z okazji Dni Bukowna odbył się też lot gołębi pocztowych. Ptaki wypuszczono w miejscowości Pasewalk w Niemczech o godz.6.30. O Puchar Burmistrza rywalizowało 31 uczestników z Oddziału Bukowno, którzy wypuścili 705 gołębi.

I i II nagrodę zdobyły gołębie z hodowli Zbigniewa Maja, zaś III nagrodę zdobył hodowca Włodzimierz Piedo. Pierwszy gołąb wrócił o godz. 13.44, drugi o 13.52 i trzeci o 13.57. ■



XIV OGÓLNOPOLSKI BIEG ULICZNY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO

przeszedł do historii

W niedzielne popołudnie 19.06.2016 na stadionie MOSiR w BUKOWNIE zawitała tradycyjnie królowa sportu – lekkoatletyka w wydaniu międzynarodowym. 10-kilometrowy Ogólnopolski Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukowna co roku przyciąga do naszego miasta rzesze zawodników z całej Polski i Europy. W tym roku pewną innowacją był bieg dla amatorów na dystansie 5 km. Trasa biegu z atestem PZLA prowadziła południową częścią miasta. Dla uczestników biegu, w tym dla Mieszkańców Bukowna przygotowano wiele atrakcyjnych nagród.

Od kilku lat Bieg Uliczny wkomponowany jest w DNI BUKOWNA. Z jednej strony biegacze nie są osamotnieni na trasie, a z drugiej jest to spore utrudnienie dla organizatorów przy zabezpieczeniu trasy biegu.

Biegacze przyjeżdżają do Bukowna całymi rodzinami, a atrakcji podczas Dni Bukowna nie brakuje. Dorośli mogą na żywo obejrzeć występujące zespoły, a najmłodsi mogą skorzystać z WESOŁEGO MIASTECZKA.

Tegoroczny Bieg odbył się pod patronatem Marszałka Województwa Małopolskiego JACKA KRUPY. Organizatorem biegu był MOSiR w Bukownie oraz UKS KUSY.

Sygnal do startu Biegu Głównego i Rekreacyjnego dał dwukrotny Olimpijczyk EDWARD STAWIARZ. W obydwu biegach wystartowało 477 osób, (w biegu głównym 388).

Na mecie każdy z biegających otrzymał piękny pamiątkowy odlewany medal w kształcie bukowego listka. W biegu głównym zwyciężył ROP ABEL KIBET przed KEMOI HENRYM (obydwaj z Kenii). Jako trzeci na mecie zameldował się KROVLADIS SERGII z Ukrainy.

Wśród kobiet triumfowała kenijka BIWOTT GLADYS JEPKURUI przed Pauliną GOLEC (AZS AWF Kraków) i PIETSCH-FULBISZEWSKĄ AGNIESZKĄ (Kraków).

W biegu na 5km pierwszy na metę przybiegł KOZIARZ PRZEMYSŁAW (Jankowice), a wśród kobiet KULPA-CZUBAK MAŁGORZATA (Rybna).

Nagrodzono też najlepszych biegaczy wśród mieszkańców Bukowna.

Najlepszym w tegorocznej edycji biegu okazał się Paweł Frąckiewicz przed Krystianem Szymańskim i Sebastianem Karkosem.

Wśród Pań zwyciężyła Iga Dąbek przed Patrycją Kosobudzką i Aleksandrą Pytlik. Wśród niepełnosprawnych triumfował Kowalczyk Tadeusz przed Dariuszem Molędą. Na wózku najlepszym zawodnikiem był PIOTR CZARNOTA z Jaworzna.

Nagroda Główna - Telewizor LCD trafiła w ręce Leszka Krzemienia z Bukowna.

Imprezę wsparły Firmy:

ZGH Bolesław, Schneider Electric Bukowno, DB CARGO, Arkop, Bolesław Recycling, Boltech, Supra BHP- Piotr Rudnicki, NEST Wolbrom,



Odlewnia Kulej, SYSTEM, Meble BRW Olkusz, Kanita, Biuroplus Będzin, Krawczyk Finance, Intermarche oraz Bolmet S.A

Serdeczne podziękowania dla sponsorów, Polcji, Strażaków i wolontariuszy. ■

Dyrektor Biegu Grażyna Kowina-Świderek

Światowe Dni Młodzieży w Bukownie

24 lipca w ramach Światowych Dni Młodzieży w naszym mieście zorganizowano tzw. dzień parafialny. Jej organizatorem była Parafia św. A. Boboli przy wsparciu Urzędu Miejskiego, Miejskiego Ośrodka Kultury i Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukownie.

Rolą organizatorów było jak najlepsze przyjęcie oraz zorganizowanie czasu wolnego w Bukownie grupie pielgrzymów z Hiszpanii. Goście przybyli w towarzystwie bukowieńskich rodzin, u których nocowali i gościli. Całość przedsięwzięcia miała wydźwięk międzynarodowy, gdyż nad zakolem Sztolę bawili się ludzie co najmniej kilku narodowości.

Uroczyste świętowanie rozpoczęło o godz. 16.00.

Na muzyczną nutę wystąpił zespół "Animato" i "Kapela Podwórkowa". W dalszej części odbyły się występy solowe w wykonaniu podopiecznych sekcji wokalne MOK prowadzonej przez Agnieszkę Rosę. Z pomocą wolontariuszy pani instruktor aranżowała zabawy integracyjne, które cieszyły się dużym wzięciem. Trudny do poskromienia hiszpański temperament dawał upust zwłaszcza w tańcu. Nasi goście byli skorzy do zabaw, tańca, śpiewu a nawet zimnego prysznica wprost z węży strażackiego. Nie przeszli obojętnie obok Zumby na trawie w wykonaniu grupy Agnieszki Karoń.

W międzyczasie pielgrzymi mieli niebywałą okazję uczestniczyć w spływie kajakowym rzeką Sztolą.

cd. str. 10 »

Poza sceną główną, gdzie trwały występy, w nieodległych miejscach zorganizowano różnego rodzaju atrakcje. Najmłodsi goście imprezy z chęcią zdobili chustki farbami przy użyciu szablonów, mogli wymalować co tylko chcieli na mega kartonie do tego przygotowanym. Poza tym gonili za mega bańkami mydlanymi. Do dyspozycji i małych i dużych przeznaczone były mega scrabble, twister i gry planszowe.

Inną formą plastyczną było stoisko do nauki filcowania, na którym dzięki wskazówkom instruktora można było własnoręcznie wykonać biżuterię z filcu.

Do dyspozycji wszystkich imprezowiczów przygotowano fotoramki, w których można było zrobić sobie pamiątkową fotkę z humorem wcześniej przyzodkawszy udostępnione rekwizyty, typu peruki, kapelusze, okulary. Dużą popularnością cieszyło się stoisko portretowe, gdzie można było dostać rysunek ze swoją podobizną.

Organizatorzy zaprosili też do wspólnego grania na gitarze ze Zbigniewem Urbańskim i Agnieszką Rosą. Kto chciał mógł przyłączyć się do gry na swoim instrumencie.

Strażacy ochotnicy z Bukowna Miasta i Bukowna Starego przygotowali pokazy: gaszenia oraz udzielania pierwszej pomocy. Każdy kto przyszedł tego popołudnia nad Sztolę mógł upiec sobie kielbaskę przy ognisku.



Na zakończenie udanej integracji krótką modlitwę w dwóch językach poprowadzili wspólnie ks. proboszcz Wojciech Tkacz i kapłan reprezentujący gości z Hiszpanii. ■

Iwona Jarno-Kurach

UTRWALONE W PAMIĘCI I NA FOTOGRAFII

Mrówki, trawki i paliwko

Wśród słodczy, które czasem jadaliliśmy, popularne były wtedy draże miętowe. „Miętusy”. Ot, takie słodkie, białe kóleciska. Nasz mały rarytas. Nas – „dzieci Gierka”, czy „dzieci stanu wojennego”. Pastylki te były bardzo podobne z wyglądu do „paliwka turystycznego”. To podobieństwo było chyba stworzone dla **Mariana**. Miał do tego rodzaju pomysłów wybitny talent. Do tego też. Nie tylko do „gry na hektary”, kiwania się z kolegami z drużyny i z bramkarzem. I raz – w „naszym lasku” – **Marian** po prostu podmienił Arkowi jednego draża, zamieniając go na prawie identyczne z wyglądu paliwko. I poczęstował go. Ten „delektował się smakiem” jakoś tak krótko. Kiedy on pluł tym **syfem**, resztę oczywiście dopadł ból brzucha – ze śmiechu...

Po pierwsze, paliwko służyło nam przede wszystkim do rozpalamia ognisk. Jak się to robiło: najpierw na patyk nadziewało się plastikową butelkę. Potem taką pokraczną „szabelkę” topiło się nad ogniem. Patyk stopniowo oklejał się plastikową papką. Ta stopniowo rozgrzewała się na tyle, że po chwili zaczęły kapać z tego „katiusze” – czyli odlepiające się od reszty i spadające, rozgrzane kawałki plastiku. One z kolei – służyły nam do wielu, wielu rzeczy. Jedną z pierwszych potrzeb było palenie mrowisk, wybijanie czerwonych mrówek. Tych czerwonych, czarnych – nie. Nie wiem, czemu.

Ogień wykorzystywaliśmy często. I z coraz większą wprawą. Wypalanie traw – to było coś, co doskonale łączyło się i z **katiuszami** z butelek, i z **paliwkiem turystycznym**. Niepotrzebne były nawet mrowiska, „egzekucja czerwonych”. Wystarczał **nasz lasek**... Trzeba było tylko czekać na

silny wiatr. Gdy nadchodził taki wietrzny dzień, szliśmy do lasu i łamałliśmy sosenki, przygotowując „gaśnice” – czyli wielkie „łopaty” z gałęzi sosny, które służyć miały do przyduszania naszych „pożarów”.

Oczywiście nie gasiliśmy rozpalanych „pożarów”. A przynajmniej nie od razu – im ktoś lepszy, tym dłużej potrafił wytrzymać, zanim ogłosił reszcie, żeby rzuciła się do gaszenia. Największy ubaw nasi „kozacy” mieli wtedy, gdy zajęła się jakaś niewielka grupa sosenek, oddzielona od reszty. Potem jeszcze przez wiele dni, kiedy szli z resztą **bandy** koło wypalonych miejsc, w których kiedyś działali – wskazywali palcem takie miejsca i obwieszczali z triumfującą miną:

- WIDZISZ TO?! – TO MY!!!

Oczywiście **Capkowi** – szybko zrobiło się mało samego nudnego wypalania traw. Gdy palił się już na przykład plac o powierzchni połowy boiska piłkarskiego i nagle zaczął wiać silniejszy wiatr – a my, wystraszeni, rzucaliśmy się szybko gasić wszystko przygotowanymi „gaśnicami” (czyli połamanymi gałęziami sosenek) – wtedy **Capkek** podchodził z tyłu do takiego wystraszonego strażaka i, na przykład, nagle rzucał się na niego z tyłu, z zaskoczenia – gwałtownie wyrwał mu „gaśnicę” i szybko ją łamał... Albo pchał go w plecy w stronę ognia, a wyrzuconą odruchowo „gaśnicę” wyrwał i dokładał nią do ognia... Nie trzeba też tu już dodawać, jaki wyraz wówczas wyrwał się (niczym pocisk) z ust tego wypchanego do ognia kolegi... ■

► Plan imprez MOK BUKOWNO – wrzesień/październik 2016

WRZESIEŃ:

25 IX (niedziela) – **Święto Grzyba** (szczegóły na plakacie str.15)

28 IX (środa) – **Spotkanie regionalistów**, godz.18.10, sala regionalna
– **Figle z Mamą i Tata**, -spotkanie organizacyjne,
godz.16.00, sala choreograficzna

30 IX (piątek) – **Wystawa Danuty Nowackiej „Radość malowania”**,
godz.17.00, sala wystaw

PAŹDZIERNIK:

2 X (niedziela) – **II PsieMarsz**, godz.13.00

– **Filmowa Niedziela:**

godz.16.00 – "Tajemnica zielonego królestwa" (bajka)

godz.18.00 – "Moje córki krowy" (film)

4 X (wtorek) – **Rozpoczęcie Uniwersytetu Otwartego**,
godz. 17.00, sala widowiskowa

5 X (środa) – **Figle z Mamą i Tata**, godz.16.00, sala choreograficzna

9 X (niedziela) – **Filmowa Niedziela:**

godz.16.00 "Rabusie fistaszków" (bajka)

godz.18.00 "Demon"(film)

7 X (piątek) – **Koncert Teresy Werner**, godz.19.00, sala widowiskowa

12 X (środa) – **Figle z Mamą i Tata**, godz.16.00, sala choreograficzna

15 X (sobota) – **Rozpoczęcie Uniwersytetu Juniora**,
godz.11.00, sala widowiskowa

16 X (niedziela) – **Dzień Papieski**

18 X (wtorek) – **Wykład UO**, godz. 17.00, sala widowiskowa

19 X (środa) – **Figle z Mamą i Tata**, godz.16.00, sala choreograficzna

23 X (niedziela) – **Filmowa Niedziela:**

godz.16.00 "Księga życia" (bajka)

godz.18.00 "Chemia"(film)

26 X (środa) – **Figle z Mamą i Tata**, godz.16.00, sala choreograficzna

30 X (niedziela) – **Filmowa Niedziela:**

godz.16.00 "Hotel Transylwania 2" (bajka)

godz.18.00 "Excentrycy"(film)

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W BUKOWNIE
SERDECZNIE DZIĘKUJE WŁAŚCICIELOM LODZIARNI KAROLCZYK
ZA UFUNDOWANE LODY, PODCZAS ROKU KULTURALNEGO 2016

UWAGA KONKURS!

Lubisz zbierać grzyby? Znalazłeś duży okaz?

Zrób sobie zdjęcie z największym okazem grzyba jaki znalazłeś!

Wyślij go do 23 września na email: mokbukowno@op.pl

Właściciel największego okazu grzyba otrzyma nagrodę!
Rozstrzygnięcie konkursu 25 września podczas "ŚWIĘTA GRZYBA"

Organizator: Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie



ZWIEDZANIE DIABLEJ GÓRY

Zarząd Związku Komunalnego Gmin „Komunikacja Międzygminna” zorganizował wycieczkę po przyrodniczych atrakcjach Ziemi Olkuskiej. Pierwszym zakątkiem było Bukowno - Podlesie. Pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie przygotowali dla podróżujących dwoma autobusami wycieczkowiczów „bliskie spotkanie” z gospodarzem Diabiej Góry.

Przewodnik- opowiedział o dziejach góry oraz o różnych niebezpieczeństwach i przygodach, które mogą spotkać tych, którzy chcą zobaczyć tajemniczą jaskinię. Napotkany po drodze na górę „Człowiek lasu” kazał wszystkim wykonać wylosowane z paszczy diabelskiej zadania, żeby wkupić się w łaski „właściciela góry”. Wszyscy sumiennie je wykonali, a niektórzy nawet losowali po kilka- chyba ze strachu, że mogą zostać porwani. Na szczycie przywitał nas gospodarz ze swoją Kapelą.



Opowiedział legendę o Diabiej Górze i kazał szukać skarbu. Dwóch odważnych odnalazło go zasypanego tuż przy wejściu do zasypanej jaskini. Po wspólnej zabawie każdy otrzymał na pamiątkę legendę i został ubrudzony „diabelskim kopytkiem”. Na Diabiej Górze chętnie zostalibyśmy dłużej...ale na wycieczkowiczów czekały kolejne atrakcje w kolejnych zakątkach przyrodniczych Ziemi Olkuskiej. ■

Ewa Stachurska

OGRÓD SZTUKI CZYLI ZAKOŃCZENIE ZAJĘĆ W SEKCJACH DOROSŁYCH

Od 16 czerwca 2016r. słuchacze Uniwersytetu rozpoczęli wakacje! Ostatni wykład dotyczący lat 60-tych wygłosił mgr Krzysztof Kloc z UP im. KEN w Krakowie. W pigułce artystycznej z hitami lat 60-tych wystąpili goście: Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski i Alicja Józefiak, Przewodniczący Rady Miejskiej Edmund Gmitruk i Borys Stepanyan, Koordynator UO Ewa Stachurska i Karolina Stachurska.



Po wykładzie nastąpił czas na podsumowanie przez: Dyrektora MOK Bukowno Anetę Nielabę, koordynatora UO z ramienia UP im. KEN w Krakowie prof. dr hab. Zofię Budrewicz oraz Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego. Wręczyli oni dyplomy ukończenia Uniwersytetu słuchaczom oraz podziękowania instruktorom i Radzie Programowej oraz wszystkim wspierającym nasz Uniwersytet. W odśpiewaniu hymnu towarzyszył nam nieodłącznie Zespół ANIMATO. Tak wyglądała część oficjalna!

Kolejna część odbyła się w plenerze w kawiarence studenckiej. Tam w „Ogrodzie sztuki”, spotkali się uczestnicy wszystkich dorosłych sekcji działających w MOK Bukowno. Dzięki nim obejrzelśmy wystawy plastyczne, wysłuchaliśmy piosenek, czytaliśmy wiersze, bowiem każda sekcja promowała się poprzez swoje całoroczne dokonania. Miło spędziliśmy czas w doborowym towarzystwie. Dyrektora Aneta Nielaba podziękowała wszystkim uczestnikom sekcji oraz instruktorom za cały rok pracy w rozwijaniu artystycznych zainteresowań. Wszystkie sekcje oprócz dyplomów otrzymały miłą niespodzianką sponsorowaną przez Intermarche, Lodziarnię „Karolczyk”, Pizzerię Pizza Club i Ambrozja. ■

Ewa Stachurska



Najładniejszy „Żłomek”!

W pierwszy weekend lipca odbył się VIII Fire Truck Show czyli Międzynarodowy Zlot Pojazdów Pożarniczych w Głowczycach. W tegorocznym zlocie brało udział ponad 200 samochodów pożarniczych zarówno z Polski jak i z zagranicy. Impreza była pełna emocji, wrażeń i przeżyć. Uczestniczyli w niej zarówno strażacy jak i pasjonaci pożarnictwa. W trakcie imprezy miały miejsce różnego rodzaju występy, konkursy oraz pokazy. Wybierano również m.in. najstarszy oraz najładniejszy samochód zlotu. Tytuł za najładniejszy samochód zlotu zdobył Chevrolet 4400 popularnie zwany „Żłomek” z OSP Bukowno Miasto. Wzbudził on największe zainteresowanie wśród zaprezentowanych wozów oraz przyciągał uwagę nie tylko najmłodszych lecz również starszych pasjonatów pożarnictwa. ■

OSP B-M.



II Bukowieński Plener Artystyczny już za nami

23 sierpnia w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie otwarto II Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diablej Góry”. Wszystkich uczestników pleneru uroczyste powitała dyrektor MOK Aneta Nielaba oraz burmistrz Mirosław Gajdziszewski, który objął patronat honorowy nad imprezą. II Bukowieński Plener Artystyczny realizowany był w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi.

Otwarcie tegorocznego pleneru towarzyszył mini wernisaż prac pochodzącej z Olkusza - Aleksandry Goc. Autorka jest absolwentką IV LO w Olkuszu, klasy o profilu plastycznym. W latach 1998-2006 przebywała we Włoszech, gdzie uczyła się nowych technik malarskich od tamtejszych artystów, realizując się również jako scenograf. Po powrocie do Polski zajęła się rękodzielnictwem artystycznym. Dziś artystka tworzy prace o tematyce przyrodniczej. W pewnym momencie życia zafascynowała ją też sztuka malowania szklanych bombek, a od dwóch lat maluje też na tkaninach i drewnianej biżuterii. Podczas wystawy prezentowała tylko maleńkie wycinek prac, które tworzy. „Ręcznie malowane” to tytuł wystawy, na której znalazły się obrazy malowane akrylem na płótnie i na desce, malowane sukienki i podkoszulki, drewniana biżuteria.

Uroczyste podsumowanie pleneru nastąpiło w piątek 26 sierpnia. W dziewiętnastowiecznej scenerii na placu przed MOK-iem zorganizowano „Retro piknik na trawie”. Organizatorzy przywdziali stroje z epoki. Klimatycznym akcentem imprezy było przybycie dorożki z elegancką damą i poetką Urszulą Kalecińską-Kucik, która słowem lirycznym uświetniła całość.

Wśród gości pikniku byli Burmistrz Miasta Bukowna Mirosław Gajdziszewski oraz Sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz. To oni wręczali dyplomy i nagrody uczestnikom II Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego. Głównym punktem programu była bowiem wystawa prac wszystkich dwudziestu dwóch uczestników, którzy wzięli udział w plenerze. Artyści na wykonanie dwóch prac mieli trzy dni. Na płótnach dominowały widoki bukowieńskiego krajobrazu, głównie zakola i okolic rzeki Sztoly, pojawił się również kościół, kapliczki, portret kobiety, a nawet miejskie przedszkole, Urząd Miejski. Na drewnianych skrzynkach i serwetnikach prócz sielskich widoczków, zagościły jak zawsze wdzięczne w tej technice kwiaty. Podobnie jak w zeszłym roku, wszystkie powstałe podczas pleneru prace posłużą promocji naszego miasta.

Muzycznym dopełnieniem imprezy był występ skrzypaczek: Anny Gęgotek z zespołu „Po Burzy” oraz młodziutkiej uczennicy szkoły muzycznej Karoliny Stachurskiej. Po oficjalnej części pleneru można było biesiadować na kocu i w miłym towarzystwie delektować się specjalnie przygotowanymi potrawami. Pogoda i humory dopisywały, a sceneria zachęcała również do pamiątkowych zdjęć w plenerze. ■

Iwona Jarno-Kurach



Wakacje z MOK-iem

Tegoroczne wakacje w MOK-u podzielone były na cztery tygodnie tematyczne. W miesiącu lipcu odbywały się zajęcia. Codziennie w godz. od 10 do 14 tłum dzieciaków szturmował półpiętro, a nawet i podziemia naszej placówki. To za sprawą różnorodnych zajęć, w których dzieci mogły uczestniczyć. W miarę możliwości tzn. kiedy odpowiednia aura



Na jednych z zajęć wykonaliśmy tratwy z butelek po wodzie mineralnej, które potem z sukcesem wodowaliśmy na Sztoli! Miło upływały nam też zajęcia świetlicowe w Młodzieżowej Piwnicy Alternatywnej.

pozwalala realizowaliśmy powzięte hasła "w podróży", "na sportowo", "ekologicznie" i "na luzie" i realizowaliśmy wakacyjny plan. Chodziliśmy na wycieczki piesze po najbliższej okolicy, odwiedzaliśmy przy tym palce zabaw, lodziarnie, boiska sportowe, urokliwe miejsca w naszym mieście. Sporo czasu poświęcaliśmy zajęciom plastycznym, grom planszowym i zabawom sportowym, szczególnie kiedy za oknem padał deszcz. Kiedy słońce mocno grzało z przyjemnością chodziliśmy na basen. ■

III Akcja „Całe Bukowno czyta dzieciom”

III Akcja „Całe Bukowno czyta dzieciom” została zorganizowana w dn. od 31 maja do 3 czerwca 2016 r. przez Miejski Ośrodek Kultury w ramach ogólnopolskiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Jest to akcja, która pomaga zrozumieć nam dorosłym, jak ważne jest czytanie dzieciom, jak bezpośredni kontakt z dzieckiem podczas wspólnego czytania kształtuje jego osobowość i jak wpływa na jego ogólny rozwój.

Akcję w Bukownie objął swym patronatem Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski, a współorganizatorem była Biblioteka z Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie

Impreza rozpoczęła się 31 maja o godzinie 10.00 przed Miejskim Ośrodkiem Kultury skąd nastąpił przemarsz przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola oraz dzieci z klas I z Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie ulicami miasta w asyście policjantów. W centrum miasta aktorka z Teatru Zagłębia Edyta Ostojak przeczytała wiersz Juliana Tuwima "Lokomotywa", a następnie dzieci wrócili do Centrum Kultury, gdzie Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski przeczytał bajkę "Autobus". Na zakończenie odbyła się krótka scenka teatralna pt. "Jaś i Małgosia" w wykonaniu pracowników Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie.

W drugim dniu akcji o godz. 8.00 dzieci z klas IV przywitał Pan Kleks i Kruk Mateusz. Fragment książki „Podróże Pana Kleksa” przeczytała Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie Aneta Nielaba. Na zakończenie Kruk Mateusz obdarował dzieci słodkimi „piegami”, a następnie odbyła się projekcja filmu „Akademia Pana Kleksa”.

O godz. 10.00 przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola w Bukownie z ul. Sławkowskiej oraz Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek przywitał Radny Powiatu Olkuskiego Robert Nielaba. Dzieci z dużym zainteresowaniem słuchały bajki "Franklin i kask rowerowy". Bardzo ucieszyły się także ze słodkiego prezentu od czytającego.

2.06.2016 r. o godz. 8.00 dzieci z klas V wysłuchały fragmentu książki „Wyspa skarbów” w wykonaniu Mirosława Siudyki - Dyrektora Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie, a następnie obejrzały fragment filmu „Piraci z Karaibów”.



O godz. 10.00 dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie miały okazję wysłuchać bajki „Samoloty” czytanej przez Sekretarza Miasta Bukowno Marcina Cockiewiczca. Na koniec przedszkolaki obejrzały bajkę „Złomek – buduj na resorach”.

W ostatnim dniu akcji gościem dzieci z klas VI Zespołu Szkół nr 1 w Bukownie była Radna Miasta Bukowno Zofia Skalka, która przeczytała fragment książki „Gwiezdne wojny”, natomiast o godz. 10.00 dzieciom z Miejskiego Przedszkola w Bukownie bajkę z serii „Przygody Mobika” przeczytał Komendant Komisariatu Policji w Bukownie Rafał Kaczmarczyk.

Podsumowując III akcję „Całe Bukowno czyta dzieciom” można stwierdzić, że akcja była udana - dzieci wychodziły z sali widowiskowej zadowolone, a czytający stanęli na wysokości zadania. Dziękujemy zaproszonym gościom i wszystkim którzy zaangażowali się w akcję „Całe Bukowno czyta dzieciom” za poświęcony czas oraz niespodzianki, które sprawiały dzieciom dużo radości. ■

Karolina Pytel





W bajkowej krainie

W ostatni dzień wakacji Miejski Ośrodek Kultury zorganizował „Bajkowe zakończenie wakacji”. W ten słoneczny dzień na placu przed Urzędem Miejskim na wszystkich małych gości czekała masa atrakcji. Co się działo? Na początek dzieci zatańczyły z Fioną, Papą Smerefem, Elzą, Bobem Budowniczym i Kubusiem Puchatkiem. Poznały także Misia MOK-usia, który częstował ich słodyczami. Dzieci bawiły się w kąciku dla dziewczynek, kąciku dla chłopców, łowiły ryby, układały klocki, przechodziły w tunelach i namiotach... Ale co ważniejsze - odwiedziły każdą z krain bajkowych. Były w lesie u Smerfów, gdzie szukały jagód, grzybów i piły sok z jagód. W Krainie Lodu u Elzy - powiało chłodem za sprawą śnieżynki, które można było odbić na folii, oraz „ubierania” bałwana. Bob Budowniczy przygotował dużo pracy - testy na pomocnika, rozpoznawanie narzędzi, malowanie, budowanie. U Kubusia Puchatka czekało „Małe co nie co”. Przy każdej z krain Magdalena Kubańska - radna Rady Miejskiej w Bukownie czytała fragment bajeczki. Ale koniec wakacji to nie tylko bajki - dzieci obejrzały występ taneczny uczestników Szkoły Marengo - grupa Maćka i Darii wspaniale zaprezentowała swoje umiejętności. Chętni zatańczyli z Agnieszką Karoń Zumbę. Dzięki życzliwości OSP Bukowno Miasto był też z nami ZŁOMEK - kolejna bajkowa postać. Po naszym bajkowym placu spacerował też Robin Hood - łowił ryby, grał w gry. Była również Czarodziejka, która przenosiła na papier twarze dzieci. Powodzenie miał także klaun, który zabawiał dzieci, robił balony i bańki mydlane. Dziękujemy wszystkim, którzy byli tego dnia razem z nami! ■

Ewa Stachurska



**Miejski Ośrodek Kultury
w Bukownie
zaprasza na
I ŚWIĘTO GRZYBA**

Program:

godz. 14.00 EXPO Zdrowie - Klub Zdrowia „WIGOR”
(badania diagnostyczne m.in. pomiar wagi, tkanki tłuszczowej w organizmie, BMI, pomiar pojemności płuc, pomiar saturacji krwi, ciśnienia i tętna, test harwardzki, stoiska ze zdrową żywnością oraz specjalistycznymi poradami)

godz. 15.00 „Jeżdżę, bo lubię” - zbiórka rowerzystów
wyjazd o godz. 16.00-trasa ok.25km -prowadzi Kolarz Masters Jerzy Rosa

godz. 16.00 Kapela „BUKOWIACY”

godz. 16.30 Kapela „OLD BOBRORZE”

godz. 18.00 Koncert Zespołu MAGAA (blues-rock, funky, folk)

godz. 19.10 Losowanie nagród wśród uczestników atrakcji sportowych (Nagrody w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi-UM Bukowno)

godz. 19.30 Koncert Zespołu BANDA EDWARDA

Wydarzenia towarzyszące:
ZUMBA z Agnieszką Karoń, TANIEC ze Szkołą Marengo, pokaz JU-JITSU, występy wokalistów sekcji MOK Bukowno, stoiska gastronomiczne, plastyczne, konkursy i zabawy dla dzieci oraz wiele innych atrakcji...

Zapraszamy na placki ziemniaczano-grzybowe przygotowane przez Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego, Przewodniczącą Rady Miejskiej Edmunda Gmitruka oraz Klub Seniora!

**25 września 2016r.
plac przed UM w Bukownie**

**GABINET REHABILITACJI
NASZE ZDROWIE**

FIZYKOTERAPIA

- Laseroterapia
- Magnetoterapia
- Ultradźwięki
- Fonoforeza
- Światłoterapia
- Krioterapia
- Elektroterapia

KINEZYTERAPIA

- Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
- Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
- Ćwiczenia korygujące wady postawy

MASAŻ

AQUAVIBRON

PLASTROWANIE DYNAMICZNE
- kineziotaping

Nasz adres:
ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław
tel.: 600 871 429
rehabilitacja.naszezdrawie@onet.pl

DZIEŃ DZIECKA W FILII MOK BUKOWNO – BÓR BISKUPI

W sobotę 28 maja Filia Bór Biskupi wspólnie z Samorządem Mieszkańców oraz Ochotniczą Strażą Pożarną w Borze Biskupim zorganizowała festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka. Było kolorowo, a na dzieciaki czekała moc atrakcji. Przewodniczący Waldemar Sledziński przywitał wszystkich zebranych gości i złożył najserdeczniejsze życzenia dzieciom z okazji ich święta. Następnie zostały przeprowadzone gry, zabawy oraz konkursy z nagrodami. Wśród nich m.in: bieg w parach ze związanymi nogami, spacer z "jajkiem" na łyżeczce, rzut do celu czy skoki na skakance. Za sprawą Towarzystwa Motocyklowego Bukowno każdy mógł skorzystać z bezpłatnej przejażdżki na motocyklu lub kładzie. Oczywiście nie zabrakło słodkiego poczęstunku dla wszystkich miłośników.

Dziękujemy wszystkim za przybycie i wspólną zabawę. Szczególnie podziękowania kierujemy do sponsorów oraz wszystkich, którzy pomogli w organizacji imprezy. A są to: Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski, Samorząd Mieszkańców Bór Biskupi, Towarzystwo Motocyklowe Bukowno, Apteka "Witaminka" Dorota S., Usługi Transportowo-Handlowe Rafał P., Zakład Wielobranżowy Sport Produkt Jan D., Ewa i Mateusz Piekarek, Radny Osiedla Bór Sylwester Majda, Pomoc Drogowa Mag-Mar Bukowno Mariusz S., Firma Handlowa "Dorotka" Teresa C. (sklep w Borze), Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MaxTop Sławków, Piekarnia Klich&Klich Sieniczno, Ochotnicza Straż Pożarna Bukowno Bór. ■

Katarzyna Tomczyk



Dzień Dziecka w OSP Bukowno Miasto!

Już po raz piąty dla najmłodszych mieszkańców Bukowna strażacy z OSP Bukowno Miasto przygotowali na sobotnie popołudnie - 11 czerwca - mnóstwo gier i zabawach wzbogaconych o emocjonujące niespodzianki z okazji Dnia Dziecka.

Zabawa i rozrywka połączone były tego dnia z edukacją w tak trudnych i ważnych dziedzinach życia, jakimi są z pewnością zasady i umiejętności udzielania pierwszej pomocy, zasady zachowania w razie pożaru i wypadku oraz profilaktyki i uzależnień od używek i komputera.

Punktualnie o godzinie 13.00 strażacka syrena ogłosiła rozpoczęcie V Strażackiego Festynu z okazji Dnia Dziecka. Na placu przy remizie odbywały się specjalnie przygotowane dla dzieci w różnym wieku zabawy i konkursy. Były wśród nich m.in.: rzucanie piłką do celu, najszybszy strażak oraz konkurs plastyczny o pożarniczej tematyce. Na zwycięzców czekały ufundowane przez strażaków i sponsorów nagrody, a wszyscy uczestnicy obdarowani zostali upominkami. T-shirty, zabawki, odbłaski, książki, malowanki czy akcesoria rowerowe to zaledwie część spośród trofeów, jakie sprawiły kolejną tę soboty radość małym uczestnikom Dnia Dziecka z OSP Bukowno Miasto.

Jednak na grach, konkursach i upominkach impreza bynajmniej się nie skończyła. Druhowie oprowadzali swych małych gości po remizie, prezentowali swój cały, niejednokrotnie nawet dla dorosłych tajemniczo wyglądający pożarniczy sprzęt oraz samochody bojowe. Niewątpliwie dużym zainteresowaniem zwłaszcza wśród najmłodszych cieszył się nasz strażacki „Złomek”, który wywoływał uśmiech i zainteresowanie u dzieci.

Efektownym i emocjonującym momentem edukacyjnej części Dnia Dziecka z OSP Bukowno Miasto była niezwykle realistycznie zainscenizowana symulacja wypadku na wysokości. W alarmowym tempie druhowie z OSP Ogrodzieniec wyspecjalizowani w ratownictwie wysokościowym, zaprezentowali swoje umiejętności. W wyniku prowadzonych działań poszkodowany został ewakuowany z okna strażackiej wieży przy pomocy techniki alpinistycznej. Strażacy z OSP udzielali również Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy poszkodowanemu oraz przygotowali go do dalszego transportu.

W związku z dużym zainteresowaniem ze strony dzieci i młodzieży pragniemy poinformować, iż Ochotnicza Straż Pożarna w Bukownie Miście prowadzi nabór do istniejącej już od czterech lat Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej prętnie działającej przy OSP. W celu bliższych informacji prosimy o bezpośredni kontakt z druhami z jednostki lub też za

pośrednictwem portalu społecznościowego Facebook.

Ochotnicza Straż Pożarna Bukowno Miasto pragnie serdecznie podziękować hojnym sponsorom oraz zaprzyjaźnionym instytucjom bez których pomocy i wsparcia w Dniu Dziecka nie byłoby możliwe zapewnienie aż tylu atrakcji i prezentów. ■

OSP B-M.



ROZPOCZĘCIE WAKACJI NA WODĄCEJ



Wakacje w Wodącej rozpoczęły piknikiem w plenerze. Tym razem rodzinny piknik odbył się 1 lipca, a organizatorami byli Samorząd Osiedla Wodąca oraz Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie - Filia Wodąca. Pogoda dopisała, frekwencja również. Dzieci jak zwykle chętnie uczestniczyły w konkursach i zabawach. Zgodnie z zasadą nauki poprzez zabawę, wiadomości praktyczne przekazały strażacy z OSP Stare Bukowno, którzy oprócz pokazu sprzętu strażackiego i kursu pierwszej pomocy zapewnili przejażdżkę wołem strażackim. Były także warsztaty robienia wełnianych lalek z Panią Ireną Kubańską. Dzieci uczestniczące w zajęciach świetlicowych zorganizowały kiermasz słodkości.

Dziękujemy za wspólną zabawę. Podziękowania kierujemy także do osób i firm które wsparły organizację tego wydarzenia: Samorząd Osiedla Wodąca, Magdalena Kubańska Radna Rady Miejskiej w Bukownie, Teresa Odias, Paulina Kaczmarek Derdaś, Urząd Miejski Bukowno, OSP Stare Bukowno, MOK Bukowno. ■

Magdalena Kubańska

Narodowe czytanie 2016 Czytamy „Quo vadis”

Już po raz czwarty w naszej bibliotece odbyło się Narodowe Czytanie, które jest wspaniałą akcją mającą na celu propagowanie czytelnictwa oraz przybliżenie wszystkim najwspanialszych dzieł literatury polskiej.

Tradycyjnie już, czytanie „Quo vadis” rozpoczął burmistrz miasta Mirosław Gajdziszewski, następnie powieść Henryka Sienkiewicza czytali: sekretarz miasta Marcin Cockiewicz, radne Rady Miejskiej: Barbara Kowalska i Magdalena Kubańska, czytelniczka Maria Kuźniar, młodzież z Zespołu Szkół nr 2, młodzież ze Świetlicy Śródowniskowej MOPS oraz pracownicy biblioteki.

Zapraszamy wszystkich chętnych do ozdobienia swojego egzemplarza „Quo vadis” pamiątkową pieczęcią.

Pani Aleksandrze Lesisz z kwiaciarni „Pasja” dziękujemy za ofiarowane piękne róże.

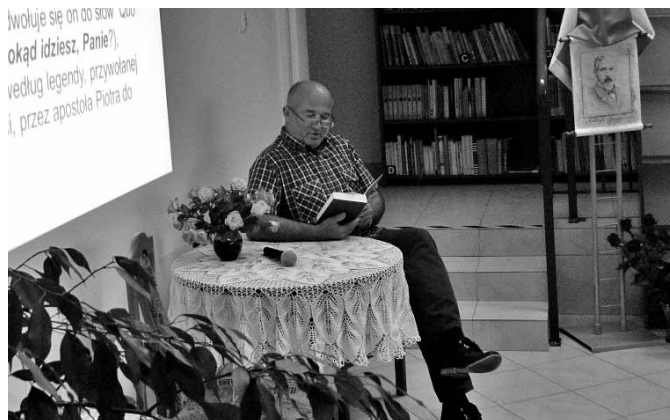
Przyjdź do biblioteki - tu jest Twoje miejsce!

Serdecznie wszystkich zapraszamy do bezpłatnego uczestnictwa w proponowanych zajęciach:

Klub Motyli Książkowych

Zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku wczesnoszkolnym i przedszkolnym, ich głównym celem jest zainteresowanie dzieci książką i zachęcenie ich do odwiedzania biblioteki. Odbywają się dwa razy w miesiącu w piątki o godzinie 15.15

Woluje się on do słowa
okąd idziesz, Panie?
według legendy, przywołanej
i, przez apostoła Piotra do



Dyskusyjny Klub Książki

Przeznaczony jest dla młodzieży, która jest zainteresowana literaturą i lubi czytać. Jeśli macie ochotę podyskutować o dobrej książce, zachęcamy do udziału w spotkaniach, które odbywają się dwa razy w miesiącu, w piątki o godzinie 17.

Język angielski

Zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku od 5 do 9 lat i będą się odbywać w poniedziałki.

Piątek z książką - chodź opowiem Ci...

W zajęciach mogą uczestniczyć dzieci ze szkoły podstawowej (klasy I-III). Spotkania odbywają się dwa razy w miesiącu, w piątki o godzinie 16. Na zajęciach czytamy, rozmawiamy i prowadzimy pierwsze „małe” dyskusje na wybrane przez dzieci tematy.

Kurs komputerowy 50+

Od września rozpocznie się kolejna już - dziesiąta „jubileuszowa” edycja kursu komputerowego przeznaczonego dla osób powyżej pięćdziesiątego roku życia.

Klub Miłośników Robótek Ręcznych

Zapraszamy wszystkich lubiących robótki na drutach i szydełku do wspólnego spędzania czasu w każdy wtorek o godzinie 16.

Więcej informacji na temat działalności biblioteki można znaleźć na stronie internetowej mbpbukowno.pl oraz profilu na Facebook'u - Miejska Biblioteka Publiczna Bukowno. ■

Barbara Maj

NAJWSZECHESTRONNIEJSZA REPREZENTACJA KRAJOWA 28. MIĘDZYNARODOWEJ PARAFIADY

TO REPREZENTACJA Z BUKOWNA!

W dniach 10 – 16 lipca 2016 roku na kampusie Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego oraz na stadionie lekkoatletycznym Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie odbyła się 28. Międzynarodowa Parafiada Dzieci i Młodzieży. Tegoroczna edycja była tematycznie związana z obchodami 1050 rocznicy Chrztu Polski w związku z tym realizowany był projekt „Historia na wakacjach – edukacja przez zabawę”. Głównym celem było upowszechnianie i popularyzacja historii Polski poprzez atrakcyjne działania edukacyjne (turniej o tytuł „Masters of Adventures”), wyzwalające aktywność i zaangażowanie młodych ludzi. Był to pakiet gier, które podejmowały tematykę związaną z wybranymi, ważnymi dla historii Polski wydarzeniami: Chrzest 966, Konstytucja 3-go Maja, II RP, rozszyfrowanie Enigmy, Dywizjon 303.

Uroczysta Inauguracja 28. Międzynarodowej Parafiad Dzieci i Młodzieży odbyła się w niedzielę 10 lipca o godz. 16:00 w Sanktuarium Matki Bożej Nauczycielki Młodzieży na warszawskich Sękierkach. Ceremonię otwarcia poprzedziła Msza Św. pod przewodnictwem Księdza Biskupa Rafała Markowskiego. Podczas uroczystości obecni byli przedstawiciele rządu, na czele z Wiceminister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Panią Wandą Zwinogrodzką oraz przedstawiciele Centrum weterana Działu Poza Granicami Państwa.

Parafiada uczy aktywności w każdej dziedzinie: intelektualnej, duchowej i fizycznej. Święto młodzieży obejmowało w związku z tym trzy filary:

- Stadion, czyli współzawodnictwo sportowe w 13 dyscyplinach. Każdy uczestnik miał prawo startu maksymalnie w 3 konkurencjach.
- Teatr – obejmował konkursy plastyczne, wokalne, konkursy wiedzy, Przegląd Małych Form Teatralnych, wycieczki po Warszawie, „Warsztaty aktywnego historyka” w średniowiecznej osadzie, turniej o tytuł „Masters of Adventures”, konkurs fotograficzny „Dzień po dniu po raz 28...”
- Świątynia, czyli program formacyjny obejmujący konkurs wiedzy religijnej „Chrzest = 966”, plastyczny „Być dobrym jak Chleb”, piosenki religijnej „Sacro Song”. Codziennie odbywała się modlitwa i Eucharystia oraz funkcjonował Namiot Adoracji.

Udział w każdej z trzech części programu podlega punktacji indywidualnej i zespołowej. Za miejsca od I do III przewidziane są okolicznościowe medale, puchary, dyplomy i nagrody. Dodatkowo prowadzona jest dla reprezentacji klasyfikacja generalna według zasady, że 10 najlepszych reprezentacji z każdego filaru otrzymuje punkty od 10 do 1 według kolejności zajętego miejsca. Klasyfikacja generalna stanowi



sumę punktów uzyskanych w każdym z trzech parafiadowych filarów. Na podstawie wyników klasyfikacji generalnej przyznane zostaną dwie główne nagrody dla najlepszej reprezentacji polskiej i zagranicznej.

W 28. Międzynarodowej Parafiadzie Dzieci i Młodzieży wśród 33 reprezentacji krajowych znalazła się 16 osobowa grupa reprezentująca Bukowno. Były również obecne 54 reprezentacje polonijne z 8 krajów (Litwa, Łotwa, Ukraina, Rosja, Białoruś, Rosja, Niemcy, Słowacja). Na tegorocznej parafiadzie uczestnicy wystartowali 1730 razy w 13 dyscyplinach sportowych. Wręczono 366 medali i 43 puchary dla zwycięzców poszczególnych konkurencji.

Uroczysta Ceremonia zakończenia 28. Międzynarodowej Parafiad Dzieci i Młodzieży odbyła się 15 lipca o godzinie 15.30 na miasteczku parafiadowym na terenie kampusu SGGW. Druga część Uroczystości odbyła się w Świątyni Opatrzności Bożej. Parafiadowicze uczestniczyli we Mszy Świętej sprawowanej przy grobie o. Józefa Jońca, założyciela Parafiad. Wzruszający występ grupy pastoralnej przybliżył wszystkim obecnym wspaniałą osobę o. Józefa.

Podczas ceremonii zakończenia obecny był minister Wojciech Kolarz, który wręczył dwa specjalne puchary ufundowane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę dla najlepszej reprezentacji polskiej oraz zagranicznej.

Miło nam ogłosić, że Tytuł Najwszechstronniejszej Reprezentacji Krajowej 28. Międzynarodowej Parafiad Dzieci i Młodzieży i Puchar Prezydenta RP otrzymała grupa młodzieży z Bukowna. ■

*Dziękujemy wszystkim, którzy wspierali nas:
Jolanta Oleś, Agnieszka Karcz, Beata Wójcik, Marianna Kluza*



MIEJSKIE PRZEDSZKOLE W BUKOWNIE

wita nowe grupy przedszkolne

Począwszy od tego numeru prezentujemy fotografie 6 grup, w kolejnych wydaniach gazety zamieścimy pozostałe.

Liczba dzieci przyjętych do Miejskiego Przedszkola w Bukownie w roku szkolnym 2016/2017 wynosi 237, w tym MP przy ul. Niepodległości 11 - 201, Filia MP przy ul. Sławkowskiej 133 - 36. W obecnym roku szkolnym nasze przedszkole posiada 11 oddziałów. W przedszkolu macierzystym przy ul. Niepodległości są to:



Grupa I „Żabki” - dzieci 3-letnie
z wychowawcami: Teresą Mynarczyk, Jadwigą Płoszaj;



Grupa II „Motylki” - dzieci 3-letnie
z wychowawcami: Jolantą Pytel, Iwoną Błaut;



Grupa III „Skrzaty” - dzieci 4-letnie
z wychowawcami: Ewą Półtorak, Małgorzatą Żmudą;



Grupa IV „Rybki” - dzieci 4-letnie
z wychowawcami: Patrycją Smółka, Małgorzatą Szkop;



Grupa V „Kreciki” - dzieci 5-letnie
z wychowawcą: Anną Strzelczyk;



Grupa VI „Kwiatuszki” - dzieci 5-letnie
z wychowawcą: Beatą Szotek;

W przedszkolu odbywają się zabawy i zajęcia w ramach realizacji obowiązkowej podstawy programowej wychowania przedszkolnego z zakresu rozwijania mowy i myślenia, edukacji matematycznej, przyrodniczej, muzycznej, plastycznej, teatralnej, ruchowej, nauka języka angielskiego, religia oraz dla dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi organizowana jest bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna:

zajęcia logopedyczne, z terapii pedagogicznej i rewalidacji, a także dla dzieci 6-letnich prowadzona jest nieodpłatna gimnastyka korekcyjna.

W bieżącym roku szkolnym nauczyciele w swoich działaniach wychowawczo-dydaktycznych wykorzystywać będą literaturę dziecięcą do kształtowania u dzieci wartości uniwersalnych i właściwych postaw społecznych. ■

fot. i opracowanie M. Szkop



Od września Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie organizował dla przedszkolaków cykliczne spotkania w ramach Klubu Małych Odkrywców. Głównym celem zajęć było wspomaganie wszechstronnego rozwoju dzieci, poprzez literaturę, zabawy ruchowe, muzyczne i plastyczne.

W lutym, marcu i kwietniu w zajęciach uczestniczyły dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, Miejskiego Przedszkola w Bukownie z ul. Sławkowskiej oraz dzieci z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek. Przedszkolaki zmieniły się w małych naukowców. Wspólnie

Klub Małych Odkrywców w MOK

przeprowadzały eksperymenty i badania naukowe pod okiem instruktora MOK i opiekunów. Dopelnieniem zajęć były zajęcia plastyczne, podczas których dzieci mogły wykazać się swoimi twórczymi umiejętnościami.

W maju w ramach Nocy Muzeów odbyła się wystawa zorganizowana przez Muzealną Salę Regionalną, na której przedszkolaki mogły zobaczyć eksponaty z Sali oraz poznać historię naszego miasta.

10.06.2016 r. odbyło się zakończenie zajęć w Klubie Małych Odkrywców. Dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie oraz Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek wysłuchały prelekcji o bezpieczeństwie podczas wakacji, którą wygłosili policjanci z Komisariatu Policji w Bukownie. Każdy uczestnik otrzymał dyplom Małego Odkrywcę oraz słodki poczęstunek.

Uśmiech na twarzach dzieci świadczący o ich zadowoleniu i poczuciu dokonania czegoś ważnego, utwierdza nas w przekonaniu, że Klub Małych Odkrywców jest tą formą pracy z małymi mieszkańcami naszego miasta, która wzbudza w nich ciekawość oraz zachęca do badania otaczającej nas rzeczywistości. ■

Karolina Pytel

Fotorelację z zajęć można obejrzeć na Facebook MOK.

„Wakacje ze Świetlicą Środowiskową w Bukownie”

Tegoroczne wakacje rozpoczęliśmy fantastyczną wycieczką do Rodzinnego Parku Rozrywki „Zatorland” w Zatorze, na którą udaliśmy się 20.06.2016r. Odbyliśmy prehistoryczną podróż wśród gigantycznych gadów, które niegdyś siały postrach na Ziemi. Spotkanie „oko w oko” z groźnymi dinozaurami poruszającymi się w sposób niezwykle naturalny i wydającymi przeraźliwe dźwięki, okazało się prawdziwym przeżyciem. Spacerowaliśmy ścieżką edukacyjną w Parku Owadów, w którym zobaczyliśmy 16 ogromnych figur owadów. Naszą uwagę przykuły m. in. konik polny, biedronka, skorpion, modliszka i mucha. Wędrówka była świetnym sposobem na uzupełnienie lekcji biologii oraz ciekawym doświadczeniem. Dużym zainteresowaniem cieszył się Park Mitologii na wodzie, gdzie podczas rejsu łodzią mogliśmy podziwiać pięknie odwzorowane figury greckich bogów, herosów, bohaterów i mitycznych stworzeń. Pływające statuy i mityczne sceny usytuowane na malowniczym stawie okazały się wyjątkową atrakcją. Zwiedzając Park mogliśmy zobaczyć rekonstrukcję ruin świątyni Apollina z Delf, wejść do wnętrza konia trojańskiego czy spróbować szczęścia w labiryncie Minotaura. Po wzbogaceniu wiedzy z zakresu mitologii greckiej, korzystaliśmy z wielu wspaniałych atrakcji w Lunaparku. Wycieczka do Rodzinnego Parku Rozrywki „Zatorland” w Zatorze pozostawiła niezapomniane wrażenia, co zawdzięczamy sponsorowi wyprawy, jakim była **Firma Schneider Electric Industries Polska w Bukownie**. Dziękujemy serdecznie !!!

Pozostałą część wakacji spędziliśmy równie atrakcyjnie. Propagując aktywny styl życia, udaliśmy się na pieszą wędrówkę na Diabłą Górę. Podczas rajdu nie tylko obcowaliśmy z pięknem natury, ale również wysłuchaliśmy licznych ciekawostek i legend związanych z uroczym miejscem. Legendy stały się inspiracją do stworzenia interesujących prac plastycznych będących dekoracją naszej placówki. Pozostając w sportowym klimacie, pragniemy podzielić się swoimi wspomnieniami z wyjazdu do skateparku w Olkuszu, do którego pojechaliśmy na początku lipca. Podczas wizyty w tym niesamowitym miejscu trenowaliśmy jazdę na rolkach, deskorolkach, hulajnogach i rowerach. Mimo licznych otarć na łokciach i kolanach zabawa była przednia, a wrażenia bezcenne. W słoneczne dni korzystaliśmy z uroków kąpieliska MOSIR w Bukownie, gdzie doskonaliliśmy umiejętności pływackie, plażowaliśmy i graliśmy w piłkę. Nie zabrakło ciekawych konkursów i zajęć. Uczestniczyliśmy w konkursie plastycznym, kulinarnym, wokalnym, sportowym oraz muzycznym. Dużym powodzeniem, jak co roku cieszyła się wakacyjna noc świetlicowa, w czasie której bawiliśmy się i z zaangażowaniem wykonywaliśmy zadania opracowane na podstawie adaptacji filmowej jednej z baśni dla dzieci. Wakacyjne zmagania zostaną podsumowane podczas Pikniku Rodzinnego, który już niebawem. ■

Wychowawcy
Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukownie



Arka Gdynia Summer Cup'2016

Orbita jak Polska na EURO

Na ćwierćfinałach zakończyły swoją przygodę zespoły Orbity Bukowno, które wzięły udział w tegorocznej, 17. edycji międzynarodowego turnieju Arka Summer Cup w Gdyni. O odpadnięciu na tym etapie rocznika 2007 – podobnie jak w wypadku reprezentacji Polski na EURO - zdecydowały rzuty karne.

Początek tegorocznych wakacji w Gdyni stał pod znakiem futbolu młodzieżowego. Na pięknych, nowoczesnych obiektach, Narodowym Stadionie Rugby, Miejskim Stadionie Arki i przylegających do nich bocznych, równych jak stół, boiskach rywalizowało 56 drużyn z całej Polski i obwodu kaliningradzkiego w kategoriach wiekowych U-14, U-9 i U-7. W dwóch pierwszych swoje zespoły wystawiła Akademia Piłkarska „Orbita” z Bukowna.

Szczególnie pasjonujący przebieg miała rywalizacja wśród dziewięciolatków. 30 drużyn podzielono na 6 grup, w których walczone o awans do najlepszej 16-stki turnieju. Później rywalizacja wkraczała w fazę pucharową. Orbita znalazła się w grupie C, w której na Narodowym Stadionie Rugby rywalizowała z Siódmką Warszawa, Arkonią Szczecin, Jedyńką Reda i gospodarzami czyli Arką Gdynia. Jak pokazały wyniki końcowe była to chyba najmocniejsza ze wszystkich grup. Orbita zaczęła jednak znakomicie od pokonania 2:1 drużyny z Warszawy i rozbicia aż 4:0 zespołu ze Szczecina. Później mimo wyraźnej przewagi przyszedł tylko bezbramkowy remis z Redą, ale oznaczał on, że Orbita na pewno zagra w fazie pucharowej. To chyba wprowadziło w szeregi zespołu z Bukowna zbyt duże rozluźnienie. Ostatni mecz z Arką choć rozpoczęli od prowadzenia to później zupełnie oddali inicjatywę i pozwolili sobie strzelić aż 7 goli.

Zimny prysznic przed fazą pucharową był chyba jednak potrzebny. Przeciwno znanemu z dobrego szkolenia Jaguarowi Gdańsk Orbita wyszła niezwykle skoncentrowana, umotywowana i zagrała prawdziwy koncert. Po trzech błyskawicznych ciosach rywal leżał na deskach i rozentuzjasmowani kibice Orbity na widowni wiedzieli, że chyba tylko kataklizm mógłby zabrać ich drużynie awans do najlepszej ósemki. Nic takiego się nie stało, Orbita do końca grała popisowo i ostatecznie rozgromiła gdański zespół 6:1!

No a później? Później przyszedł mecz, który na pewno owiany legendą przejdzie do historii klubu z Bukowna, choć happy endem się nie zakończył. Po piekielnie mocnym wolnym Stasia Prychodko i dobitce Kacpra Kopyry Orbita długo prowadziła z Radunią Stężycza 1:0. Grający z silnym, nadmorskim wiatrem rywal miał może lekką przewagę, ale Orbita bardzo dobrze się broniła i po jednej z kontr miała znakomitą okazję do poprawienia wyniku. Nie wykorzystała jej, a później w głównej roli wystąpił niestety pan sędzia. Uznał dla Raduni bramkę zdobytą bezpośrednio z autu, choć nawet trener rywali przyznał po meczu, że piłka najpewniej nikogo po drodze nie dotknęła i grę powinien wznowić bramkarz od bramki. Protesty na nic się zdały. Remis oznaczał rzuty karne, a właściwie w myśl innowacyjnego regulaminu po jednym karnym każdej ze stron. Trener Orbity wyznaczył Janka Tomczyka. Ten strzelił jak Błaszczykowski z Portugalii. Dobrze technicznie, tuż przy słupku, ale nieco za lekko. Bramkarz wyczuł jego intencje i odbił piłkę. Zawodnik Raduni się nie pomylił i Orbita pozostała tylko żal i łzy, których mali piłkarze nie kryli.

- Miejsce w ósemce przed tak mocno obsadzonym turniejem wzięłbym pewnie w ciemno – mówi trener Orbity 2007 Mateusz Lato. - Po turnieju jest jednak niedosyt, bo strefa medalowa i gra na fantastycznej



głównej płycie stadionu Arki były o włos. Żał tym większy, że mamy poczucie, iż to nie do końca boisko rozstrzygnęło, ale futbol bywa też taki. To kolejna lekcja dla moich chłopców, którzy spisali się w Gdyni naprawdę bardzo dobrze. Pokazaliśmy, że gramy na poziomie zbliżonym do najlepszych w Polsce w tej kategorii. A szczęście, którego teraz nam zabrakło kiedyś pewnie odda nam to co w Gdyni zabrało.

Orbita 2007 ostatecznie sklasyfikowana została na 8. miejscu, przegrywając 3:4 dwa kolejne, mało już istotne mecze z zespołami z Warszawy o poszczególne pozycje. Cały turniej w tej kategorii wygrał Górnik Zabrze, który w finale pokonał szczęśliwych pogromców Orbity, Radunię.

W kategorii najstarszej, grającej na pełnowymiarowych boiskach, Orbita 2002 też może nieco narzekać na organizatorów. Po piątkowych eliminacjach wszyscy byli przekonani, że zajmując drugie miejsce w grupie awansowali do finałowej czwórki. W sobotę okazało się jednak, że organizatorzy zarządzili ćwierćfinały. W tych Orbita uległa 0:2 rosyjskiej Baltice Kaliningrad. Szybko stracony gol na początku zmusił zespół z Bukowna do odslonięcia się i w końcówce po kontrze rywal ustalił wynik. W grze o miejsca 5-8 Orbita okazała się najlepsza i sklasyfikowana została na miejscu 5. Całą rywalizację wygrali gospodarze Arka Gdynia, którzy w finale pokonali Górnika Zabrze. Kibicom Orbity w pamięci na pewno pozostanie wspaniały gol Kuby Banasika zdobyty z woleja w ostatniej sekundzie meczu z Arką 2003, którym uratował dla swojej drużyny remis 1:1.

Turniej 2002 choć zgromadził mocną obsadę to rozczarował niestety kilkoma wypadkami organizatorów, którzy w pewnym momencie wyraźnie się pogubili w logistyce przez co Akademia 21 by zdążyć na pociąg musiała wyjechać do Krakowa nim turniej się zakończył i mecz o 5. miejsce oddała Orbita walkowerem.

Oprócz udziału w samej imprezie chłopcy z Orbity mieli też sporo innych wrażeń. Niezapomniane będzie zapewne oglądanie przez wszystkich uczestników turnieju meczu Polska – Szwajcaria na stadionie Arki na olbrzymim telebimie. Był czas na zwiedzenie Daru Pomorza, maluchu bawiły się też w Adventure Park Kolibki, a że pogoda była

wspinała to najwięcej radości dały chyba wszystkim plaża i morska kąpiel. Najlepsze na zakończenie długiego, trudnego orbitowego sezonu 2015/16.

ARKA GDYNIA SUMMER CUP'2016 24-26 czerwca Gdynia

Wyniki Orbyty

Kategoria U-9

Faza grupowa:

Grupa C: Orbita – Siódemka Warszawa 2:1, Orbita – Arkonia Szczecin 4:0, Orbita – Jedynka Reda 0:0, Orbita – Arka Gdynia 1:7.

1/8 finału: Orbita – Jaguar Gdańsk 6:1

1/4 finału: Orbita – Radunia Stężyca 1:1 (karne 0:1)

o miejsca 5-8: Orbita – Varsovia Warszawa 3:4, Orbita – Siódemka Warszawa 3:4.

Orbita 2007: Jakub Albekier – Stanisław Prychodko, Adrian Stach, Antoni Wiercioch, Dominik Blecharczyk, Kacper Kopera, oraz Szymon Miśkowiec, Kacper Burdalski, Jan Tomczyk, Bartłomiej Wiercioch, Bartosz Kaczmarczyk, Wiktor Traskiewicz, Antoni Bobak, Dawid Gamrat. **Trener:** Mateusz Łato, **kierownik drużyny:** Bartłomiej Prychodko.

Kategoria U-14

Faza grupowa:



Grupa II: Orbita – Polonia Lidzbark Warmiński 1:1, Orbita – Arka Gdynia 2003 1:1, Orbita – RKS Mały Kack 17:5.

1/4 finału: Orbita – Baltika Kaliningrad 0:2

o miejsca 5-8: Orbita – RKS Mały Kack 12:0, Orbita – Akademia 21 Kraków 3:0 w.o.

Orbita 2002: Jakub Szumera – Kacper Czarnota, Konrad Liszka, Wiktor Banek, Klaudiusz Bigaj, Dawid Grandys, Kacper Kubański (2 gole), Szymon Nocoń, Filip Kwinta, Jakub Banasik, Antoni Olek oraz Kamil Kamionka, Maciej Burakowski, Michał Dziechciowski, Wojciech Nocoń, Patryk Domagała, Filip Tworus, Filip Mołęda. Trener Radim Zouhar, II trener: Zbigniew Liszka, kierownik drużyny Wojciech Olek. ■

LEKKOATLETYKA BUKOWNO

TRZEBINIA 5.06.2016

PUSZCZA RUN 2016

Dominik Krawczyk 47 miejsce

Kacper Świderek 54 miejsce

Michał Krawczyk 59 miejsce

Grażyna Kowina Świderek 289 miejsce

Paweł Rusek 290 miejsce

Bieg ukończyło 379 osób

SOSNOWIEC 11.06.2016

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO MŁODZIKÓW

Aleksandra Rusek 600m- 1.48.15 rek. życiowy

Jakub Kalinowski 600m 1.37,28 rek. życiowy

CHORZÓW 12.06.16

MITYNG KWALIFIKACYJNY

Michał Zadora 800m 2.04,57

Krystian Szymański 1500m 4.35,36 rek.

życiowy

MYSZKÓW 12.06.2016

XXXVI BIEG Pięciu Stawów

im. Zdzisława Burdy

BIEGI MŁODZIEŻOWE

Julia Myjak 400m- 1 miejsce

Oliwier Sitarski 400m- 6 miejsce

Adam Rusek 100m

Aleksandra Rusek 1200m -2 miejsce

Sandra Szymańska 1200m -3 miejsce

KRAKÓW 25.06.2016

MAŁOPOLSKI MITYNG LEKKOATLETYCZNY

„I Ty możesz zostać Mistrzem”

Aleksandra Rusek -300m 44,96 rek. życiowy

Michał Zadora 400m-52,37 rek. życiowy

Sandra Szymańska- 600m-1.59,33

Jakub Kalinowski-600m-1.37,36

Krystian Szymański- 1000m-2.54,50

Oliwier Sitarski- 300m-60,33

IMIELIN 2.07.2016

Biegi Młodzieżowe

Dziewczęta Gimnazjum 1200m

Aleksandra Rusek II miejsce

Sandra Szymańska III miejsce

Chłopcy Gimnazjum 1200m

Krystian Szymański -I miejsce

Adam Rusek - 250m

PUŁAWY 6.07-18.07.2016

ZGRUPOWANIE SZKOLENIOWE ZAPLECZA KADRY NARODOWEJ JUNIORÓW

W zgrupowaniu uczestniczy Michał Zadora

16.07.2016 PUŁAWY

Memoriał Bogusława Mierzejewskiego

MICHAŁ ZADORA 1000m 2.42.03 rek.

życiowy





Uniwersytet Juniora

Rozbudzamy ciekawość dziecka

MOK BUKOWNO

w partnerstwie z Centrum Języków Obcych IMPULS
Powiatową i Miejską Biblioteką w Olkuszu
oraz Uniwersytetem Jagiellońskim w Krakowie

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU OD 6 DO 12 LAT!

**TYLKO 150zł
ZA CAŁY ROK!**

Słuchacze Centrum Helen Doron
oraz Akademii „Bystrzak”
otrzymują 50% zniżkę!



Ciekawe wykłady

Prowadzone przez pracowników naukowych
wyższych uczelni.

kierunek - FIZYKA CHEMIA

1 spotkanie w miesiącu - w sobotę

Rozpoczynamy
15 października o godz. 10.00

Temat: Chemia była, jest i będzie wszędzie!
doświadczenia i zaskakujące ciekawostki
oraz warsztaty!

Ekscytujące warsztaty

Wykłady: od października do czerwca

Otrzymasz od nas:
indeks, dyplom, warsztaty po wykładach m.in.: język angielski, plastyka, robotyka
małą przekąskę, wycieczki...

Zapisy w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie!

Rozpoczynamy dwuletni cykl zajęć!
Włącz się w nurt życia naukowo-kulturalnego!

UNIWERSYTET OTWARTY

pod patronatem

Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie
oraz Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie

Pierwsze spotkanie odbędzie się
4 października br. o godz. 17.00
w sali widowiskowej MOK Bukowno

Zapisy w Miejskim Ośrodku Kultury
w Bukownie tel. 32 642 1938



Poszerzaj swoją wiedzę!
Realizuj swoje pasje!
Poznaj interesujących
ludzi nauki i świata!
Usprawniaj swoje ciało!

Proponujemy:
- interesujące wykłady m.in. z dziedziny historii sztuki,
ekonomii, turystyki - 2 razy w miesiącu
we wtorek o godz. 17.00,
- warsztaty zgodne z Państwa zainteresowaniami,
- uczestnictwo w ciekawych wydarzeniach
m.in.: wieczory kinowe, koncerty, wyjazdy
do teatrów, muzeum, wycieczki plenerowe,
ogniska i biesiady.

AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawieszek, hamulce, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg



Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

**tel. 32 642 38 18
504 852 677**

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



**32 642 38 18
504 852 677**

Bolesław ul. Główna 67a